

ضرورت نہیں ہوتی اور یہاں ایسے نینرے بنے ہیں جہاں کہ متعلق
سے بڑی بڑی قومیں بھاگ کھڑی ہوتی ہیں۔

عربی کے مشہور شاعر ابوالعلا معری سے متعلق ڈاکٹر طرہ صبیحہ معری نے
ایک محققانہ کتاب لکھی ہے جس میں انھوں نے بتایا ہے کہ وہ بھارت کے اکھڑ
اہنسا داوی اصولوں سے بہت متاثر تھا۔ وہ گوشت مطلقاً نہ کھاتا اور اکثر
برت رکھا کرتا تھا۔ اس نے یہ وصیت بھی کی تھی کہ اسے مرنے کے بعد دفن
نہ کیا جائے بلکہ ہندوؤں کی طرح جلایا جائے۔ عربی ادب کے امام جاحظ نے
ایک رسالہ گوروں اور کالوں کے متعلق لکھا ہے اس میں اس نے اہل ہند کے
خصائل و شمائل، ان کے علوم و فنون اور ان کی صنعت و حرفت کا تذکرہ نہایت
شائدار الفاظ میں کیا ہے :

”میں جانتا ہوں کہ اہل ہند نے علم ریاضی و ہیئت و نجوم میں بہت ترقی
کی ہے۔ علم طب میں بھی ان لوگوں کو کمال حاصل ہے اور اس علم کے مخفی
رازوں سے وہ اچھی طرح واقف ہیں۔ مشکل امراض کے علاج میں وہ بڑی
مہارت رکھتے ہیں۔ سنگ تراشی، معامی، مصوری اور دوسرے فنون میں
انھیں آخری درجہ کا کمال حاصل ہے۔ ان کی بنائی ہوئی رنگین تصویریں
محراب اور دوسری عمارتوں میں پائی جاتی ہیں۔ ان میں شطرنج کا اعلیٰ درجہ
کا کھیل رائج ہے۔ اس کے لئے دوسرے کھیلوں کی بہ نسبت عقل و فہم کی
بہت زیادہ ضرورت ہے۔ یہ لوگ نہایت عمدہ چمکدار تلواریں بناتے ہیں۔
وہ بہترین قمشیر باز بھی اور اس میں بڑی مہارت رکھتے ہیں۔ انھیں ایسے
منتر معلوم ہیں جن سے جسم سے زہر کے آثار دفع کئے جاسکتے ہیں اور جھان
درد اور دھک کا علاج کیا جاتا ہے۔ ان کا فن موسیقی بہت ہی طریقی ہے۔

ان کے ایک بابے کا نام کنگولہ ہے۔ یہ باجا کدو پر صرف ایک تاریک گر بنایا جاتا ہے اور ستارا اور جھانجھ کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے۔ ان کے ہاں مختلف قسم کے ناچ رواج ہیں۔ نیزہ بازی میں خاص کمال حاصل ہے۔ یہ لوگ فن... سے بھی واقف ہیں۔ ان کا ایک خاص رسم خط ہے، جو مختلف زبانوں کے حروف بھی پر مشتمل ہے۔ اس رسم خط کے علاوہ دوسرے متعدد رسم خط بھی رائج ہیں۔ ان کے ادب میں طویل نظموں اور خطبوں کی کثرت ہے۔ فلسفہ اور ادب سے انھیں خاص ذوق ہے۔ کتاب کلیہ ددمن (جو دراصل پنج تتر کا ترجمہ ہے) ان ہی سے ہم لوگوں کو ملی ہے۔ غرض یہ لوگ نہایت طباع اور مستعد ہوتے ہیں۔

(رسائل الجاحظ ص ۱۷۳ مصر ۳۲ھ)

جاحظ کے اس اقتباس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ عربی ادب میں ہندوستانی فضا کی رنگارنگی کا تصور کس قدر وسیع دہمہ گیر ہے۔ ہندوستان کی آزادی کے بعد یہاں کی فضا عربی ادب پر براہ راست اثر انداز ہو رہی ہے۔ ہندوستان کے رسم و رواج، فلسفہ، تہذیب و تمدن، ادب پر اور اہم شخصیتوں پر عربی میں مضامین کتابیں اور نظمیں لکھی جا رہی ہیں۔ یہاں کی اکثریت مہاتما گاندھی، پنڈت نہرو، مولانا آزاد، رابندر ناتھ ٹیگور، اقبال اور اندرا گاندھی کا احترام کرتی ہے اور ان کے افکار و تاثرات سے غیر معمولی طور پر متاثر ہے۔

تنبیہ الغفول ایک تعارف

جناب محمد صالح الدین عمری - ریسرچ اسکالر، شعبہ عربی، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

زیر نظر مخطوطہ ”تنبیہ الغفول فی اثبات اسلام آباء الرسول“ کے مصنف قاضی ارتضیٰ علی خاں خوشنود، انیسویں صدی کے ایک متحر عالم اور بلاذوق فارسی و عربی شاعر ہیں۔

قاضی صاحب کی پیدائش قصبہ گوپامو (ضلع ہردوئی، اودھ) کے ایک علی گھرانے خاندان فاروقیوں میں ۱۲۹۸ھ مطابق ۱۸۸۳ء میں ہوئی۔ علوم دینیہ کے علاوہ قاضی صاحب کو دنیاوی علوم پر بھی عبور حاصل تھا۔ نیز آپ ایک صاحب طرز ادیب اور اچھے عربی و فارسی شاعر بھی تھے۔ آپ کی متعدد علمی تصانیف کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ قاضی صاحب نے جس موضوع پر لکھا اس میں اپنی تنقیدی و تحقیقی صلاحیتوں کے جوہر لٹائے ہیں۔ علوم ظاہری و باطنی کی تکمیل کے بعد آپ اپنے والد قاضی مصطفیٰ علی خاں بہادر فاروقی کے پاس مدراس چلے گئے تھے، جہاں ایک عرصہ تک درس و تدریس اور تصنیف و تالیف مشغول رہے۔ آپ کی علمی لیاقت کو سراہتے ہوئے وہاں کے نواب

نے آپ کو دارالافتار کی ذمہ داریاں سونپ دیں۔ پانچ سال کے بعد جنور میں حکومت کی جانب سے قاضی القضاۃ کے عہدہ پر سرفراز کیا گیا۔ کچھ عرصہ بعد مفتی صدر عدالت کے منصب پر آپ کا تقرر ہوا اور پھر آپ کی بے پناہ علمی قابلیت کا انکشاف کرتے ہوئے حکومت نے آپ کو تمام ممالک عروسہ متعلقہ حکومت مدراس کے عہدہ قضاۃ کی عظیم خدمت سپرد کر دی۔ صاحبِ نزہتہ الخواطر نے آپ کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ

وكان رحمه الله من كبار العلماء وانتهت اليه مائة العلم
والتدريس، انتفع بها جميع كتير من العلماء وله
مصنفات مفيدة محقق

(یعنی آپ کا شمار عظیم علمائے مدراس میں درس و تدریس کی سربراہی آپ ہی پر ختم ہو گئی۔ آپ سے علمائے ایک بڑی تعداد نے استفادہ کیا ہے۔ آپ کی مفید اور نفع بخش تصنیفات بھی ہیں)۔

قاضی صاحب کی مستقل علمی تصانیف میں نفائس الرضیہ، نقد الحساب، فرائض الرضیہ، فوائد سعدیہ، مواہب سعدیہ، صلوة الرضیہ، تنبیہ الغفول، رسالہ در امام ہندی، سلام اور تہریج المنطق کے علاوہ بہت سی کتابوں کی شرحیں اور حاشیے بھی آپ نے لکھے ہیں۔ جن میں تصدیق بردہ کی فارسی شرح مراد الرضیہ فی کواکب المضيئہ، منہ السراۃ فی شرح الدعاء المسبح، یکاشف الغزار، حاشیہ صدرا، حاشیہ میرزا اہد، حاشیہ ہدایت الحکمت، حاشیہ جلالیہ، شرح چہل کاف، حاشیہ شرح مواقف، حاشیہ بر نفائس الرضیہ وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ آپ کی یہ سب تصانیف کتب خانہ فاروقی، گوپامو میں محفوظ ہیں۔ چند کتابوں کے علاوہ آپ کی بیشتر تصانیف غیر مطبوعہ ہیں۔ قاضی صاحب فارسی، عربی اور ہندی میں شاعری بھی کرتے تھے۔ خوشنود تخلص تھا۔ ایک فارسی دیوان بھی کتب خانہ فاروقی میں محفوظ ہے۔ عین ممکن ہے کہ آپ کی اور بھی علمی تصانیف مدراس کے

کسی کتب خانہ میں موجود ہوں۔

یہ بحث کتاب تنبیہ الغفل بھی مخطوطہ کی شکل میں کتب خانہ فاروقی میں درج ہے۔ اس کا اصل نسخہ تو فارسی زبان میں ہے لیکن اس کا ایک عربی نسخہ بھی اس نام سے کتب خانہ میں ہے۔ اگرچہ تصریح الاغلب (مصنف مولانا یونس بن مطاع قطیفی) میں قاضی صاحب کے تذکرہ کے تحت اس کی اس کتاب کو مطبوعہ لکھا گیا ہے لیکن کوئی تفصیل نہیں کہ کب کہاں اور کتنی تعداد میں طبع ہوئی۔ اس کا کوئی مطبوعہ نسخہ کتب خانہ فاروقی میں بھی موجود نہیں۔ کتاب میں جیسا کہ نام سے ہی ظاہر ہے۔ آثار رسولی صلی اللہ علیہ وسلم کے اسلام کے بارے میں مدلل بحث کی گئی ہے۔ آخر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا شجرہ نسب بھی حضرت آدمؑ تک مرتب کیا گیا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم کے بعد کتاب کو اس طرح عبارت سے شروع کیا گیا ہے:

”جائیکہ تاجدار لولاک، و شہر یار سریر افلاک، زبان فصاحت بیان بکلمہ
لا احمی کشاید، از دست و زبان کہ بر آید کز عہدہ شکرش بدر آید،
جل جلالہ عم نوالہ و در مقامیکہ عرفان و عاراج معارج الیقان نفوس ما
عرفناک سر آید الخ“

تقریباً دو صفحوں کی اس تمہیدی عبارت کے بعد مصنف اپنا مقصد واضح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ”ہاں اے عزیز و فقیہ اللہ بالتقویٰ و ایتہاک بالتباع سنن الہدیٰ کہ باجماع اہل ایمان ایثار آں سرود انس و جان، موجب تکمال دنیا و آخرت حقین است، و اذیتہ بلا ترافیں نتواند بود کہ در حق آباد آں رسول اکرم کہ شہید تقیہ مخلوقات حبیباً و نسباً از دے ظہور نیامدہ نسبت خلوق و عذاب و استحقاق تہم کمرہ شود۔“

پھر قرآن کریم کی آیت **إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ**
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا (یعنی جو لوگ اللہ اور

اس کے رسول کو اذیت دیتے ہیں، اللہ نے ان پر دنیا و آخرت میں لعنت بھیجی ہے

اور ان کے لئے عذابِ آمیز عذاب تیار کر رکھا ہے) نقل کرنے کے بعد ذخائر العقبیٰ

کی حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ایک روایت نقل کرتے ہیں کہ جب سُبَیْحہ بنت ابی لب

نے دوبار رسالت میں شکایت کی کہ اے رسول اللہ! لوگ مجھے بنتِ حمالۃ الخُطْب

کہتے ہیں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غضبناک ہو گئے اور فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے

میرے اعزہ کو بُرا بھلا کہہ کر مجھے اذیت دیتے ہیں اور میری اذیت خدا کی اذیت کا

موجب ہے۔۔۔۔۔۔ قاضی صاحب لکھتے ہیں کہ جب سُبَیْحہ — جس کے والدین یقیناً

دوزخی ہیں — کو ان الفاظ سے پکارنا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنی شدید

اذیت پہنچاتا ہے تو آبار رسول — جن کے بارے میں آثار صریحہ خاموش اور

اخبار صحیحہ مشتبہ ہیں — کے بارے میں اس قسم کا کوئی فیصلہ کرنا آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے کس قدر اذیت ناک ہو گا۔ پھر وہ شیخ کمال الدین تسمیٰ

سے نقل کرتے ہیں کہ کسی نے قاضی ابوبکر مالکی سے پوچھا کہ اگر کوئی شخص والد رسول

صلی اللہ علیہ وسلم کو دوزخی کہتا ہے تو اس کا کیا حکم ہے؟ انھوں نے فرمایا کہ

وہ ملعون ہے۔

اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ ”بنا کہ در اثبات این مقصد لطیف و مطلب ضعیف

دو مسلک است۔“

(۱) پہلا مسلک یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام آبار و اہبات کرام، اہل

صحیحہ اہل آثار صریحہ کی رُو سے زمانہ جاہلیت میں مروج زنا سے مبرا تھے اور پاک

صاف زندگی گزارتے تھے اور جو بھی ان صفات و خصائل حمیدہ سے متصف ہو

(۲) دوسرے مسلک کی تفصیل میں وہ لکھتے ہیں کہ آدم سے کنانہ تک سب ہی نوح تھے۔ پھر آدم سے نوح بن ملک بن متوشلح بن اخورع یعنی ادریس بن یسار بن مہابیل بن قیتان بن افوش بن شیت بن آدم سب ہی شریعت حق پر تھے اور بت پرستی نوح کے زمانہ میں رائج ہوئی۔ چنانچہ مستدرک، تفسیر ابن جریر اور ابن منذر وغیرہ میں آیت ”کان الناس اُمة واحدة“ (لوگ ایک ہی قوم تھے) کے سلسلہ میں حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ ”آدم و نوح کے درمیان دس صدیاں گزریں۔ ان صدیوں کے سب لوگ شریعت حق پر تھے پھر جب ان میں اختلافات ہونے لگے تو اللہ نے نبیوں کو مبعوث کیا۔“ اس ضمن میں بھی مصنف نے تین روایتیں نقل کی ہیں پھر وہ لکھتے ہیں کہ اسی طرح نوح کے عہد سے لے کر ابراہیم بن تارخ بن ناخد بن شاروح بن اراغون بن فلخ بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح علیہ السلام تک کوئی بھی مشرک نہیں ہے۔ اس کو بھی وہ طبقات ابن سعد کی روایت سے ثابت کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ”ان الناس من عہد نوح لم یذولوا ببابل وھد علی الاسلام“ طوفان نوح کے زمانہ سے لوگ ہمیشہ بابل میں اقامت گزریں رہے اور سب کے سب شریعت اسلامیہ کے پیرو تھے۔ یہاں تک کہ ان کے بادشاہ نمرود بن کوکب بن کفغان نے ان کو عبادت اصنام کی دعوت دی۔ اس مسلک میں بھی وہ بہت وقت